

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Organo del Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón y portavoz de las organizaciones de Menorca afectas a la C. N. T.

Año XXXII — Número 9614

SUSCRIPCION En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, VIERNES 5 DE FEBRERO DE 1937

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

HAY QUE PRODUCIR...

Ha llegado el momento de estudiar el problema del campo y afrontarlo con decisión.

Existe la urgente necesidad de que Menorca produzca hasta el máximo de sus posibilidades. No ha de quedar un palmo de tierra sin cultivar. Para ello faltan brazos, pues numerosos campesinos han sido movilizados.

No dudamos que las autoridades hallarán una solución para que pueda cumplirse la consigna revolucionaria de « producir hasta el máximo ».

Un derecho y un deber

El trabajo, carga de ayer, será la única dignidad en lo futuro

La República española, eminentemente burguesa, aunque con pujos de reformismo social, se intituló, como reza en el primer artículo de su carta constitucional, República de trabajadores. Pero añadía: de todas clases. Y en efecto constituían « nuestra » República las más diversas especies de chupópteros, reconocidos todos ellos por los « revolucionarios » del 14 de Abril, como trabajadores a pesar de no haber producido nada en su vida. En el régimen republicano del 31, pese a su pomposo remoquete, encontraron techo donde cobijarse, y en primer lugar, los que como única profesión podían exhibir su vagancia.

Era considerado trabajador quien se limitaba a explotar el trabajo ajeno. Por esta causa, y por muy democráticos apartados que constaran en el papel de la Constitución, continuaba, lo mismo que bajo la monarquía, la desigualdad social.

El trabajo era una carga soportada por los humildes, de cuya mayor parte de su producto se adueñaba quien menos esfuerzo daba. Este era el régimen burgués. Nada de extraño tiene que se formara un ambiente hostil al trabajo, cuando veíamos que el bienestar era para quien nada producía. En cambio, el obrero no tenía ningún derecho: sólo un deber: trabajar para mantener a toda la cohorte de parásitos burgueses.

Así el trabajo era sufrido como una maldición. Repugnaba este deber al ver que no iba seguido de derecho alguno. Esta repugnancia, en un principio dirigida contra el hecho de que se beneficiara del trabajo el explotador, se hizo extensiva hasta alcanzar al trabajo mismo. Se propagaba el apego al parasitismo, y por desconocimiento del contenido moral del trabajo, muchos explotados propugnaban para convertirse en explotadores, dejando así, al no plantear el problema desde el punto de vista colectivo, igualmente la sociedad dividida en dos partes.

Pero ahora el trabajo marcha con paso firme hacia su dignificación. Al proponerse sus seculares explotadores, precisamente, envilecerlo más, el proletariado español, la más genuina representación del trabajo, inició, aprovechando la provocación, su integral emancipación.

Si ayer era una carga, mañana será un derecho el trabajar—por su dignificación—y a la vez un deber con el que todos cumplirán. Emancipados de la explotación del capital, ya no produciremos para enriquecer a ninguna minoría, sino para dar satisfacción a las necesidades de la comunidad de productores libres. Será un derecho del individuo, porque laborar en lo posible para el bien común es signo de superación moral, de dignificación, y todos deben tener acceso a ello. Simultáneamente será un deber porque teniendo todos los componentes de la comunidad la ineludible necesidad de consumir, todos también debemos contribuir con nuestro trabajo en la producción; así lo exige la justicia.

Desaparecida la explotación capitalista y viendo que el producto íntegro de nuestra labor pasa a manos de los trabajadores, reunidos colectivamente, renacerá pujante el amor al trabajo. Además, la actividad, el trabajo, es la ley que nos impone la naturaleza, biológica—movimiento que es vida—y fisiológicamente—cumplimentación de los necesidades impuestas por la vida—.

Contrariamente a lo que sucede en régimen capitalista, donde los honores y comodidades son para quienes nada producen, lo que constituye una injusticia, en la sociedad que estamos construyendo todos trabajaremos según nuestras fuerzas y consumiremos de acuerdo a las necesidades, como exige la justicia. El trabajo será elevado al pedestal que se merece, rodeado del arado, el martillo, la pluma, etcétera, como símbolos de progreso.

Temas de actualidad

La tierra, factor decisivo de la revolución

El problema del campo debe de preocuparnos a todos, campesinos y obreros industriales, ya que la agricultura es el eje de todas las actividades de los pueblos.

En Menorca, si queremos entretenernos en dar un vistazo a todos los términos municipales de la isla, es fácil convencernos de que es una de las partes en donde el sistema capitalista ha hecho los más grandes estragos que podemos imaginarnos. Grandes propiedades con sus kilométricos cotos de caza están inutilizadas y no dan provecho alguno, mientras el campesino sigue sudando para entregar al señor lo mejor de la cosecha. Desde luego, por lo general la falta de iniciativa del obrero del campo y su forzosa inculcación a que lo tiene sometido el régimen de explotación del hombre por el hombre, es una de las causas fundamentales de no llevarse a cabo obras necesarias para que nuestras tierras sean cultivadas y de ellas se saque el máximo de rendimiento. Y es de inmediata necesidad que los municipios, organizaciones obreras y hombres enterados y de ideas prácticas tengan como primera preocupación la agricultura y la vista hacia el campo.

Las circunstancias aconsejan la máxima actividad en cuanto al laboreo de todas las tierras; y buscar formas para la realización del inutilizamiento de todo intermediario y factores que los regímenes capitalistas sostienen para su mejor desenvolvimiento explotador.

Resueltamente hemos de darnos por enterados que la tierra da lo que le piden, siempre que la pongan en condiciones de producir. Y esto quiere decir que el trabajo, es decir, la mano y la inteligencia del hombre han de procurar poner en juego todo lo indispensable para que así sea cuanto antes.

No creo lo sostenido por muchos que dicen que Menorca es un país poco fértil. Esto son excusas que nadie puede comprender. Lo que hace falta es que los campesinos se decidan a tomárselo en serio y den al traste a lo caduco y tomen los medios de producción y posesión rápida de toda la tierra.

De hacerlo así veríamos como en pocos años desaparecería ese abandono, y por lo menos aseguraríamos en varios productos el abastecimiento de los que habitamos la isla.

Por eso la revolución lo primero que tiene para resolver es la cuestión de la tierra. Si así no fuera volveríamos al régimen de esclavitud, que para hacerlo desaparecer nos cuesta tantas víctimas y tantas persecuciones

Los conceptos deben aclararse

Se habla de socialización y nacionalización y se confunde los dos conceptos, ignorándose la mayoría de las veces que estas dos palabras no quieren decir lo mismo; y sería lamentabilísimo que nosotros mismos nos confundiéramos en dar determinada exactitud al significado de las dos palabras que encabezan las presentes líneas.

Socialización quiere decir intervención directa de los Sindicatos obreros en la producción, organización de industrias y todo lo que concierne al trabajo de cualquier ramo. Quiere decir de abajo a arriba, sin ninguna clase de ingerencia del Estado o intermediarios. Cuidan las comisiones de fábrica, nombradas en reuniones generales de los trabajadores de las mismas, como comisiones técnicas también formadas por los que hayan demostrado su capacidad por cualquier aspecto de la industria, de que se desenvuelvan en relación de la producción y el consumo general de las colectividades o comunas de productores organizadas para el desenvolvimiento rápido de la nueva vida.

Nacionalización no es lo mismo. Basta para hacer factible la mentada palabra, en que el Estado ponga en vigor un decreto que le haga dueño de todo. Es lo que decimos de arriba a bajo. Es la teoría de desconfianza del pueblo, la pretendida incapacidad de éste y que haya unos representantes de aquél para intervenir en fábricas y talleres y dejar a los verdaderos productores en segundo lugar.

Ahora bien. Se llegará a donde debe llegarse, pero preferimos la socialización como medio inmediato de asegurar la nueva era que la nacionalización; porque creemos deben desarrollarse todas las energías del hombre y esto es así cuando éste respira regímenes de absoluta libertad bien entendida, no confundiendo ésta con el libertinaje.

UN LIBERTARIO

SECCION ANUNCIOS OFICIALES

BANDO

DON JOSE BRANDARIS DE LA CUESTA, Coronel del Arma de Artillería y Comandante Militar de Menorca.

Hago saber; Que siendo indispensable prever que en plazo próximo, de el suelo de la isla los productos necesarios y mas indispensables para atender a la alimentación de todos sus habitantes, se precisa que el cultivo de la tierra sea debidamente regiado. Y efectuando el correspondiente estudio técnico práctico por la Cámara Oficial Agrícola de Menorca se publican a continuación las normas por aquélla emitidas, para que sean cumplidas con todo rigor.

Bien entendido que de las tres hojas de terreno de cada finca, la que, en su quinta parte aproximadamente, se trata de sembrar; es la llamada de barbecho. De la ejecución de las normas emitidas por la Cámara Oficial Agrícola de Menorca, que se publican a continuación y de que en cada zona se dé al cultivo de la patata, en la presente campaña, la extensión de terreno que se fija en dichas normas, serán responsables: Primero. El arrendatario de todos los predios a terrenos que estuvieran dados al arriendo con fecha anterior al día 1 de febrero del corriente año.

Segundo. El propietario y el aparcerero en todos los predios o terrenos que estuvieran dados en aparcería antes del citado 1 de febrero.

Tercero. El propietario en todos los predios o terrenos conducidos o explotados por el mismo desde antes del 1 de febrero.

Las Comisiones Gestoras facilitarán cuantos auxilios precisen al personal de la Cámara Oficial Agrícola de Menorca, encargado de la vigilancia del cumpli-

C. N. T.

Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón

Aviso al público

Horario que rige para las Tiendas de Comestibles:

Mañana de 6 a 1.

Tarde de 3 a 5.

Sabados de 6 a 1.

Por el Gremio de Comestibles,

LA JUNTA

miento de lo que se ordena, comunicando estas mismas por su parte las transgresiones que lleguen a su conocimiento

Siendo preciso para obtener el fin perseguido, disponer de una gran cantidad de semilla, de la cual actualmente carecemos, las Comisiones Gestoras y Juntas de Abastos, extremarán el celo para lograr, que se dedique exclusivamente a semilla toda la *pequeñísima cantidad de patata* que actualmente existe en la isla y toda aquella además que venga en los primeros envíos que recibamos.

A tal objeto, y por cuantos medios le sugiera el interés que no dudo han de poner en lograr estos propósitos, desarrollarán en la payesía una verdadera fiebre para convertir en semilla cuanto patata exista en su poder o llegue a sus manos.

Es cuanto en beneficio de todos y para poder remediar la escasez de alimentos en plazo no muy lejano, espera de todos la plevston que reglamenta vuestro Comandante Militar.

Mahón 27 de enero de 1937.

JOSE BRANDARIS

Con protestas extemporáneas y críticas estúpidas no vamos a resolver el problema del abastecimiento de nuestra ciudad.

Quién censure a la Comisión de Abastos, cuya gestión no queremos discutir ahora, debe aportar sus iniciativas en pro del mejoramiento de la actual forma de distribución de viveres.

Todo aquél que vocifera y censura sin conocimiento de causa, o por un instinto de hostilidad a la situación revolucionaria que vivimos, debe ser tratado como faccioso pues realiza la cobarde tarea de desacreditar las instituciones que el pueblo se ha dado y que solo al pueblo compete mejorar

INFORMACION RADIOTELEGRAFICA

En el Parque del Oeste ha sido conquistada la importante posición de Las Escalerillas

El Senado francés aprueba por unanimidad importantes créditos extraordinarios de guerra

Frente Centro Impresión del día

Continúa trascurriendo la lucha en los diversos sectores del Frente Centro, sin que se produzcan los acontecimientos esperados. El mal tiempo impide que puedan efectuarse ofensivas de infantería y los ejércitos contendientes, se limitan a hostilizarse con fuego de cañón y fusilería. No obstante, de cuando en cuando, el amago de algún golpe de mano produce algunos encuentros que se resuelven casi siempre a favor de nuestras tropas que cada día luchan con más decisión y arrojo.

Los facciosos, en el sector de Aranjuez, presionan fuertemente la Cuesta de la Reina, importante lugar en lo que afecta a las comunicaciones.

En el Parque del Oeste, se han verificado algunas operaciones parciales, para limpiar todo su perímetro de núcleos rebeldes que aún resistían aislados. Ayer fué conquistada la posición de « Las Escalerillas », próxima a la Gran Cascada. Conquistóse algún botín de guerra y se hicieron bastantes bajas al enemigo.

En la Moncloa y Ciudad Universitaria, alguna actividad de la artillería, sin consecuencias.

Espérase que así que mejore algo el tiempo la ofensiva iniciada por nuestras fuerzas alcanzará el vigor preciso para desalojar a los facciosos de las posiciones que aún ocupan en las proximidades de Madrid.

Parte de guerra del frente Centro

En el sector de Guadarrama, fuego de artillería sin consecuencias.

En Guadalajara, duelo de artillería en el sector de la Tova. Nuestras baterías lograron acallar los fuegos del enemigo.

En Aranjuez, intensos tiroteos en la Cuesta de la Reina, sin que el enemigo se haya decidido a lanzarse al ataque.

En los sectores de Madrid, nuestras tropas conquistaron esta mañana la posición denominada Las Escalerillas, en el Parque del Oeste, próximo a la Gran Cascada. Se cogió al enemigo importante botín de guerra.

Continúan pasándose a nuestras filas desertores del campo enemigo.

Parte de guerra del País Vasco

En el sector de Marquina, nuestras tropas han atacado un convoy enemigo que se dispersó dejando 2 mulos muertos en la carretera.

Nuestra artillería ha continuado durante el día de hoy su actuación eficaz sobre las posiciones enemigas de Urquiano, frente a nuestro sector de Almurrio Orduña.

El enemigo ha hecho algunos disparos sobre nuestras posiciones avanzadas de los sectores de Eibar y Elgueta, sin causarnos daños.

Se han pasado a nuestras filas por el sector de Marquina 3 requetés y 2 falangistas por el de Elgueta; 2 soldados y un paisano por Leguettio y un sargento de artillería de Pamplona por vía marítima. También se presentó a nuestras líneas un soldado de artillería por el sector Elorrio.

Parte de guerra del frente de Asturias

En los frentes de Oviedo gran actividad de la artillería durante todo el día por ambas partes, logrando nuestras baterías acallar el fuego de las enemigas. En nuestras posiciones no causaron daño alguno los disparos de la artillería enemiga.

Continúan las evasiones de la población civil de Oviedo.

En el resto de los frentes sin novedad.

Parte de guerra del frente de Aragón

En los sectores de Azaila y Azuarra sin novedad excepto ligeros tiroteos sin consecuencia.

En el sector de Lecena, por la mañana en Monte Lobo se han disparado varios cañonazos sobre un escuadrón de caballería enemiga que intentaba hacer una descubierta, siendo dispersado desordenadamente y dejando algunas bajas a juzgar por el movimiento de ambulancias una vez restablecida la tranquilidad.

« El camino de Portugal no tiene hierba »... Y si trajéramos a García Sanchis?

San Sebastián.—Las autoridades facciosas de San Sebastián debían andar muy cavilosas y preocupadas por la terrible melancolía de la ciudad. Ciertamente el espectáculo de las brutalidades fascistas es demasiado macabro para suscitar complacencias. El tedio fué tornándose en melancolía y la melancolía en de-

presión, síntoma éste demasiado alarmante para las épocas de guerra y en zona muy cercana a la línea de combate. Entonces pensaron en con tratar a García Sanchis.

Vestido de frac y engomándose bien ese cabello que le arranca casi desde las cejas para demostrar que la frente es el espacio anatómico más inútil de la fisonomía. García Sanchis logra suscitar un evidente regocijo que ofrece muy ventajosas perspectivas para la hilaridad. En San Sebastián, por lo tanto, han contratado a García Sanchis, que dió anteaer el espectáculo de su presencia ante los donostiarros.

García Sanchis se dedica ahora a decir la buena ventura a los públicos fascistas. Buenaventura que, claro está, es la de la victoria. García Sanchis ante los públicos supersticiosos de las ciudades que están en poder de los rebeldes traza el augurio del triunfo. Un triunfo que cuando lo ilumina con su retórica tiene tonos tan felices que los oyentes sienten el escalofrío de la duda y la sombría sospecha de la falsedad.

Pero, García Sanchis dejó a los donostiarros mucho más angustiados que lo estaban antes de que llegara este lírico heraldo de Franco. Porque García Sanchis anunció que está haciendo su « tournée » de despedida y que muy en breve partirá para Lisboa y otras ciudades extranjeras para cumplir sus compromisos de mantenedor de los juegos florales del fascismo. ¡Terrible descubrimiento! La confesión de su inminente partida produjo al auditorio espantosa decepción. No por peder al Trovador faccioso que una vez visto tal vez no suscite otra curiosidad que la mera-

CARTE LERA

Teatro Principal

TELÉFONOS: Taquilla 140. Empresa 92

¡¡DOS GRANDES FUNCIONES BENEFICAS DOS!!

SABADO DIA 6 DE FEBRERO 1937
A las 5 y media de la tarde

DOMINGO DIA 7. A las 9 y media de la noche.

Organizadas por el « Casino de Suboficiales y Cuerpo Auxiliar del Ejército y Armada », en las que tomará parte la Banda Militar y el Cuadro de aficionados de esta localidad, que tantos éxitos viene cosechando.

1.º Himno de Riego y La Internacional.

2.º El precioso drama en verso de L. Fernández Ardavin, en 3 actos y un epílogo:

El Bandido de la Sierra

4.º PAN Y TOROS (Selección).

5.º LA GIOCONDA (Danzas).

6.º Sorteo de dos preciosos objetos.

Finalizando el espectáculo con el Himno de Riego y La Internacional.

Despacho de localidades: Todos los días de 5 a 7 de la tarde, en el « Casino de Suboficiales » y sábado y domingo desde las 3 en adelante en taquilla del Teatro Principal.

Salón Victoria

SABADO, a las 6 y 9'15 DOMINGO a las 3'15, a las 6 y a las 9'15

ESTRENO, estreno, estreno, de la divertidísima comedia Francesa

SE ACABO LA CRISIS

Un COKTAIL de alegría y optimismo, de mujeres bellísimas, de música pegajosa y retozona, de camaradería simpática y aleccionadora.

La bellísima DANIELE DARRIEUX y el gran actor ALBERT PREJEAN son los protagonistas de esta regocijante producción francesa

mente zoológica que pueda inspirar a un naturalista, sino porque este camino de Portugal que como indica el cantar no tiene hierba, un poco por las pisadas continuadas de los que huyen y otro poco porque tal vez también la hierba tiene finalidades nutritivas para los que hacen la excursión por tierras lusitanas, es camino de perdición. De pérdida de la guerra mejor dicho.

Imprudente aviso el de García Sanchis por el que nos indicaba en su apresurada huida, el derrumbamiento estrepitoso de todo el tejido lírico de su buenaventura.

No es que sea un gitano de la oratoria. El único gitano de la oratoria que teníamos, Alcalá Zamora, también marchó. Es más bien aquel cuadrúpedo del gitano que sabía leer pero que no había acertado a pronunciar. Este ya pronuncia y dice la buenaventura ante los « payos » patriotas, anunciándoles que el triunfo es cuestión de horas. Sin embargo, cuando le ponen en el camino de Portugal emprende un trotecillo sorprendente y echa a correr con el ánimo de quien hace su despedida definitiva.

Y es lástima, porque García Sanchis estaba ya enfundado en su frac en Madrid en donde también estaba contratado ya que la falta de vehículo los mecánicos ha obligado a poner en servicio los carros. Y andan tal mal Madrid para esto de la tracción animal... que quizá fuera necesaria la presencia de García Sanchis.

Un submarino extranjero bombardea la carretera de Málaga

Málaga.—En las cercanías de Málaga un submarino extranjero disparó sobre la carretera general que pasa junto al mar a fin de estorbar el tráfico.

También, los aviones facciosos bombardearon otra vez al vapor varado « Delfín » para evitar la descarga del mismo. Salieron nuestros cazas para estabiar combate huyendo los enemigos.

Falangistas que se pasan a las filas leales

Sarriena 4.—Los soldados que operan en la zona norte de este frente se sorprendieron ayer de ver avanzar hacia ellos a once Falangistas que se entregaron con armamento completo diciendo que les habían obligado a incorporarse y que habían esperado la primera ocasión para escaparse.

También se pasaron seis soldados que dicen aumenta de cada día la depresión moral de las tropas enemigas.

Faccioso detenido

Caspe 3.—Ha sido detenido un sujeto fascista que intentaba hacer pasar al campo enemigo a una mujer haciéndola abandonar sus dos hijos.

DEL EXTRANJERO

No ha sido nombrado aún el embajador inglés en Berlín.

Londres.—No se ha procedido aún al nombramiento del nuevo Embajador inglés en Berlín, vacante por el traslado a París de sir Eric Philips que anteriormente lo desempeñaba.

Se cree que será nombrado para ocupar dicho cargo el actual Embajador en Buenos Aires.

Créditos extraordinarios para el ejército

París.—El Senado francés ha aprobado por unanimidad el proyecto de concesión de unos créditos extraordinarios destinados a fines militares.

El mencionado proyecto importa una considerable suma de millones. Las fábricas de material aéreo retardan sus entregas y son amonestadas

París.—Algunas fábricas de avio-

nes destinados al Gobierno francés, han retardado las entregas que tenían que efectuar estos últimos días.

El Gobierno ha dirigido una severa amonestación a la fábrica Morand-Saulnier.

Ha llegado a Marsella la familia del general Miajas

Marsella.—Procedente de Orán han llegado a este puerto, a bordo de la moto-nave « Ciudad de Orán » los familiares del general Miajas, que estaban prisioneros en Melilla y fueron canjeados.

Al muelle acudieron bastantes personas que tributaron una cordial acogida a los parientes del heroico defensor de Madrid.

En Estados Unidos continúa la huelga de los obreros de la General Motors

Detroit.—Se ha celebrado una reunión a la que han asistido el Gobernador del Estado, el Presidente de los Sindicatos y un representante de la General Motors, para estudiar una posible solución a la huelga planteada por los obreros de dicha casa americana. Por ahora parece que no se ha podido llegar a un acuerdo.

Los obreros continúan ocupando las principales dependencias de la General Motors, que a su vez están custodiados por fuerzas del ejército.

Negociaciones italo británicas

Londres.—Se afirma que se están efectuando negociaciones para constituir una empresa de trasportes que se encargue de las comunicaciones entre Abisinia y los puertos de Somalia inglesa.

En dicha empresa entrarían capitales ingleses e italianos.

TINTORERIA

CARMELLO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26, MAHON

Delegación Especial del Gobierno de la República en Menorca

CIRCULAR

Señaladas en la Ley del Ministerio de Agricultura de fecha 26 de julio de 1935, insertada en la Gaceta del 2 de agosto del mismo año, las distintas épocas de veda o prohibición del ejercicio de la caza en las diferentes zonas en que en tal efecto se halla dividido el territorio español y cumplimentando cuanto en la misma se dispone:

Queda prohibida en toda la isla de Menorca, a partir del día de la fecha y hasta el 1.º de agosto próximo venidero, la caza de todo género de animales.

Se exceptúa por su condición de « ave de paso » la especie volátil denominada « tordo » la cual podrá cazarse durante el tiempo y con arreglo a lo que las disposiciones vigentes disponen sobre el particular.

Queda igualmente prohibida en la época de veda citada, con la excepción a que se refiere el párrafo anterior, y de conformidad con lo establecido en el apartado D del artículo único del precepto legal primeramente citado, en consonancia con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley de caza de 16 de mayo de 1903, la circulación y venta de ejemplares de caza, vivos o muertos, siendo castigados los infractores con la penalidad que dicho artículo y siguientes determinan.

Por tanto, requiero y espero de todos los ciudadanos coadyuvarán con las Autoridades y Agentes al cumplimiento exacto de cuanto previene esta circular y de cuanto sobre el particular se halla establecido en las Leyes citadas y Reglamento de 3 de julio de 1903, denunciando a los competentes en la materia a los infractores; y ruego a los señores Presidentes de las Comisiones Gestoras de Ayuntamientos de esta isla adopten las medidas necesarias para que el cumplimiento de la misma llegue a conocimiento del vecindario, y la cumplan y la hagan cumplir con todo rigor

Mahón a 1 de febrero de 1937.

El Delegado del Gobierno,
FRANCISCO MERCADAL

El mejor combustible para cocinar

EL GAS

Comodidad, limpieza y economía

Exposición y venta de hornillos, cocinas con horno, calentadores de baño, estufas, etc.

Plaza Pablo Iglesias, 19.- Mahón

La Eléctrica Mahonesa

Almohadillas

Pts. 13'00

Esterillas

Pts. 13'00

Dirigirse a nuestras oficinas,

Calle García Hernández, 16

TELEFONO, 47

LO MEJOR PARA PEGAR

PASTA BLANCA EBRO

Las fábricas de material aéreo retardan sus entregas y son amonestadas

Tipografía Mahonesa.- Fermín Galán 21